



名偵探

柯南

FILE927
後院的虛像

看似完美的不在場詭計……

然而其中有著漏洞……

名探偵

DETECTIVE
CONAN



系列解決篇



FILE927
後院的虛像

青山剛昌

看似完美的不在場詭計……

さいしん かん
最新87巻
がつ にち
8月18日
はつばい
発売です!!
しんいち と 蘭の
山 出合いがついに
明らかに…!!

然而其中有著漏洞……



米花學園
<http://manhua.dmzj.com>

翻譯:koko
校對:小城
修圖:小若 栗栗 浪子 skey 囧
嵌字:栗栗 小若 浪子 鈴蘭 青蛙 小龍女
上色:小肝、小若
圖選:不映壁流



■有機會殺死店主的只有比護&洋子!? 柯南的推理是?

是的……
雖然他
蓋著毛毯
看不到臉……

不過
沙發旁邊
還放著
鞋子……

他們兩個也來
看過沙發，
應該看到了
有人睡在沙發上……

然後
再過了10分鐘，
山田先生去叫
在後院睡覺的
店主起來……

但是店主
已經不在
毛毯下面
了……

前情提要

「聯賽選手・比護和偶像・沖野洋子熱戀曝光!?對八卦新聞感到難以置信的灰原和小五郎追蹤這兩人的動向，追查到了他們在杯戶町意大利餐廳中的約會(?)現場。但是那家店的店主、比護的高中學長・飛鳥在店內倉庫中遇害了……!」

正好在那時候，
鴻江先生的手機
收到了店主
發來的短信
「不要引人注意，
把比護和洋子
帶到倉庫來」……

鴻江先生
把他們2人
帶去倉庫……

在
倉庫入口
喊了店主，
但沒有回應……

他就把這兩人留在倉庫裡，
回到了山田先生和
伴場小姐那裡，
正在思考店主到底在哪的時候……

留在倉庫等待的
你們在
倉庫深處
發現了
店主的遺體……

沒有
錯吧？

是的……
是的……

後院和倉庫
總是上著鎖……

鑰匙
挂在走廊
入口的牆壁上，
一直處於
工作人員的
視線之內，
無法隨便拿走……

備用鑰匙只有
店主有……

而且如果
鴻江先生
帶比護先生
和樣子小姐
去倉庫
的時候……

倉庫確實是
鎖上的話……







：也就是說，
你們中有人
是犯人……

是、
是山田先生！
是他提議
兩個人一起
去找的！！

沒、
沒錯吧？！



是因為犯人
想讓第三方
來確認一下……
店主不在
這個房間裡……

為了實行
殺人圈套！！



的確是我
指示這麼做的！
因為這個
房間裡
既有儲物櫃
又有壁櫥！！

哦……
你覺得店主會藏在
那種地方嗎？



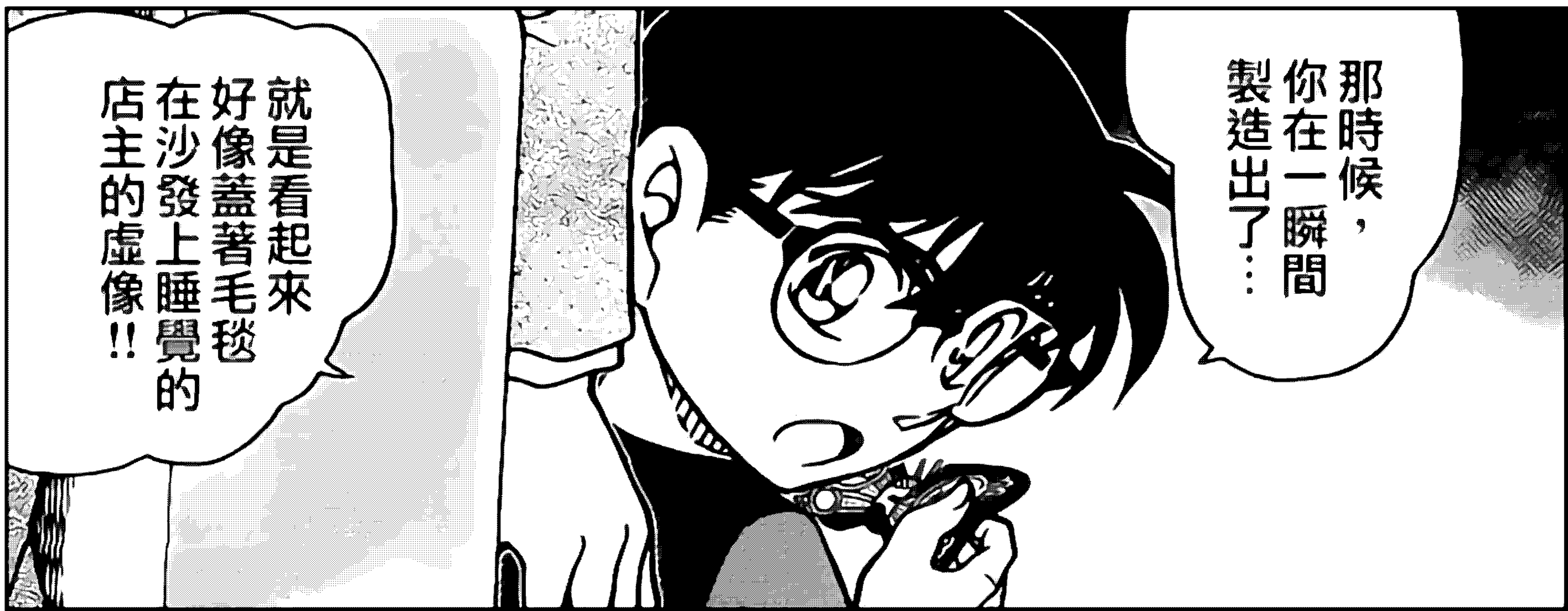
誰、誰能保證
沒個萬一呢？！

而且，
我幹嘛要讓別人
確認店主不在
這個房間啊？！



那時候，我和他
只在這個房間裡待了
短短幾分鐘哦？

不，
不是幾分鐘
是一瞬……



那時候，
你在一瞬間
製造出了……

就是看起來
好像蓋著毛毯
在沙發上睡覺的
店主的虛像！！





然後，
把5個裝了
衣服的袋子疊在
沙發上……

店主打掃時
吸塵器的聲音
就是這個吧……



首先把衣服
放進真空
壓縮袋
裡……

用吸塵器
吸走袋子裡的
空氣，壓扁
壓平……

才
才



在上面
蓋上毛毯
的話……

就準備OK！



不過
像這樣……

用冰鑿子
從上面刺下去，
直到刺穿最底下
的袋子……

刺



這樣的話，
看起來就好像
沙發上
只放著
毛毯
對吧？

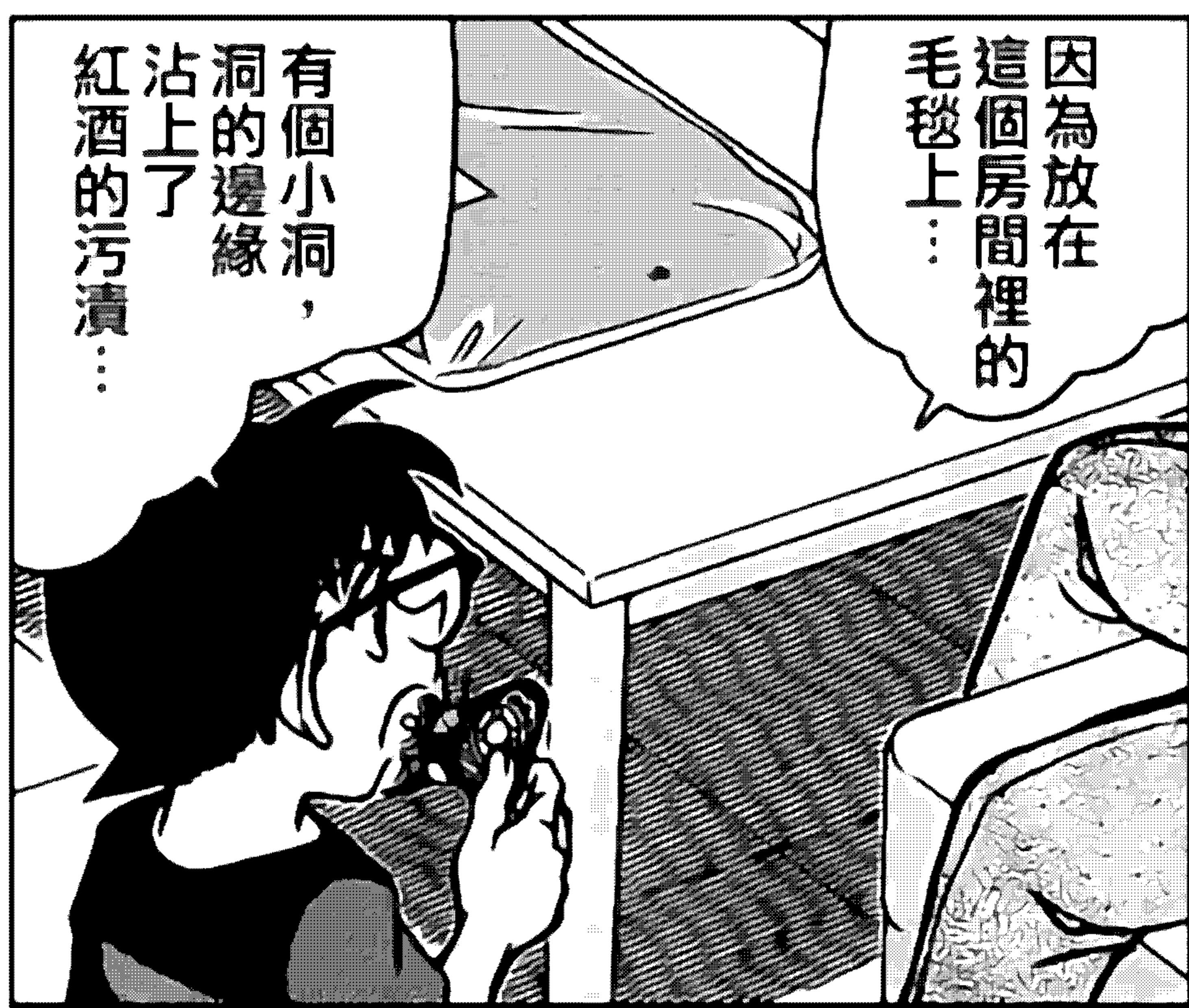
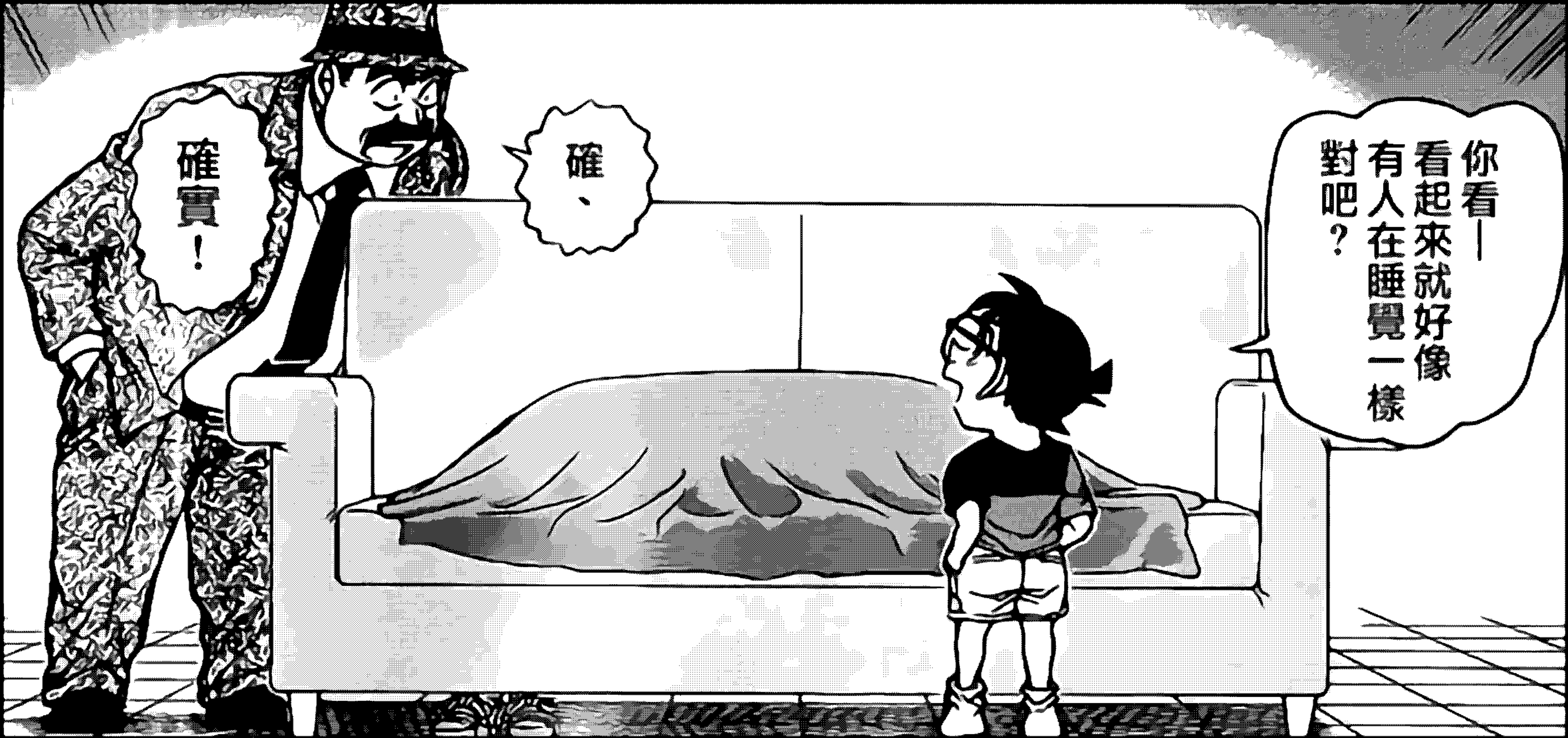
啊，
是啊……



空氣
不斷
進入……



通過刺穿
的洞……





所以
毛毯和衣服上
洞的邊緣
才會沾上紅酒的
污漬……

你刺入的是
在開紅酒時
擰進軟木塞的
侍酒師刀具開塞鑽
的頂端！



那就是
侍酒師的必需品……

侍酒師刀具！



我聽
認識的
侍酒師說過……

但是啊，
毛利……



沒、
沒有的哦！
這裡又不是
米其林三星餐廳！！

如果是軟木塞舊了的
有一定年代的超高級紅酒，
有時也會在打開時刺穿……
但是這個店裡
並沒有那種
紅酒……



開塞鑽是不可能
刺穿軟木塞的哦……

因為如果
刺穿的話，
軟木塞的渣
就會掉進
紅酒裡……



但
那僅限
於……

侍酒師
刀具的
開塞鑽
一般是不會
沾上紅酒的……



所、所以
這都是為了
嫁禍給我……

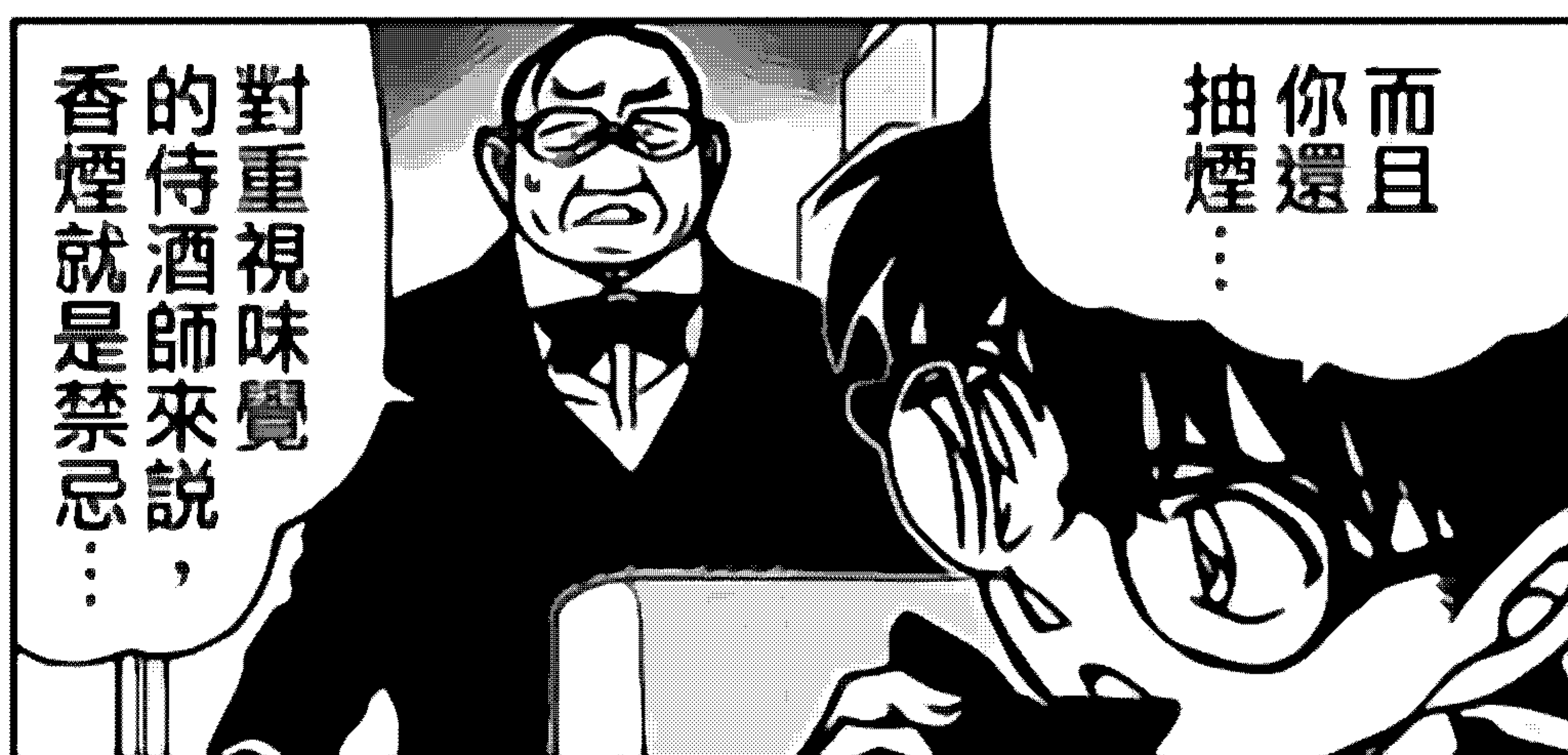
確實
如此……



在製作軟木塞的過程中，由於清洗液之類的原因會產生 bouchonné，即會造成紅酒劣化的軟木塞味，幾十瓶紅酒中就有一瓶有問題：



侍酒師是不會那麼做的：



而且你還抽煙：



一種是鴻江先生抽完後留下來的吧，另一種是山田先生抽煙後留下的：



但是一種很長，濾紙上有咬過的痕跡，另一種一直抽到沒有了才掐滅：

那些煙蒂是兩個男人留下來的：從量來看，不是客人，而是這家店的工作人員：



對吧？

契機恐怕
就是你在
廁所裡撿到了
比護先生的
忘拿的手機：

……



你是假冒的
侍酒師……



你看了手機裡的短信，
知道了比護先生
和洋子小姐今天約了
跟店主見面，
就想到了這次的
犯罪計劃：

從後院店主的
儲物櫃裡拿出了
5件被壓縮過的
店主的衣服，
放在沙發上，
蓋上毛毯：



不出你所料，
大家一起去
找店主，
首先你安排
鴻江先生和自己
一起去
後院找，
讓他確認
店主不在
那裡：

在返回的時候
戳破壓縮袋，
讓毛毯膨脹起來，
拿出沙發下面
店主的鞋子：



然後給店主發短信
要求再買幾樣東西
延遲店主
返回的
時間：

促使其他工作
人員提議，天晚了，
要去找店主：



讓伴場小姐他們
誤以為店主在後院
蓋著毛毯睡覺：

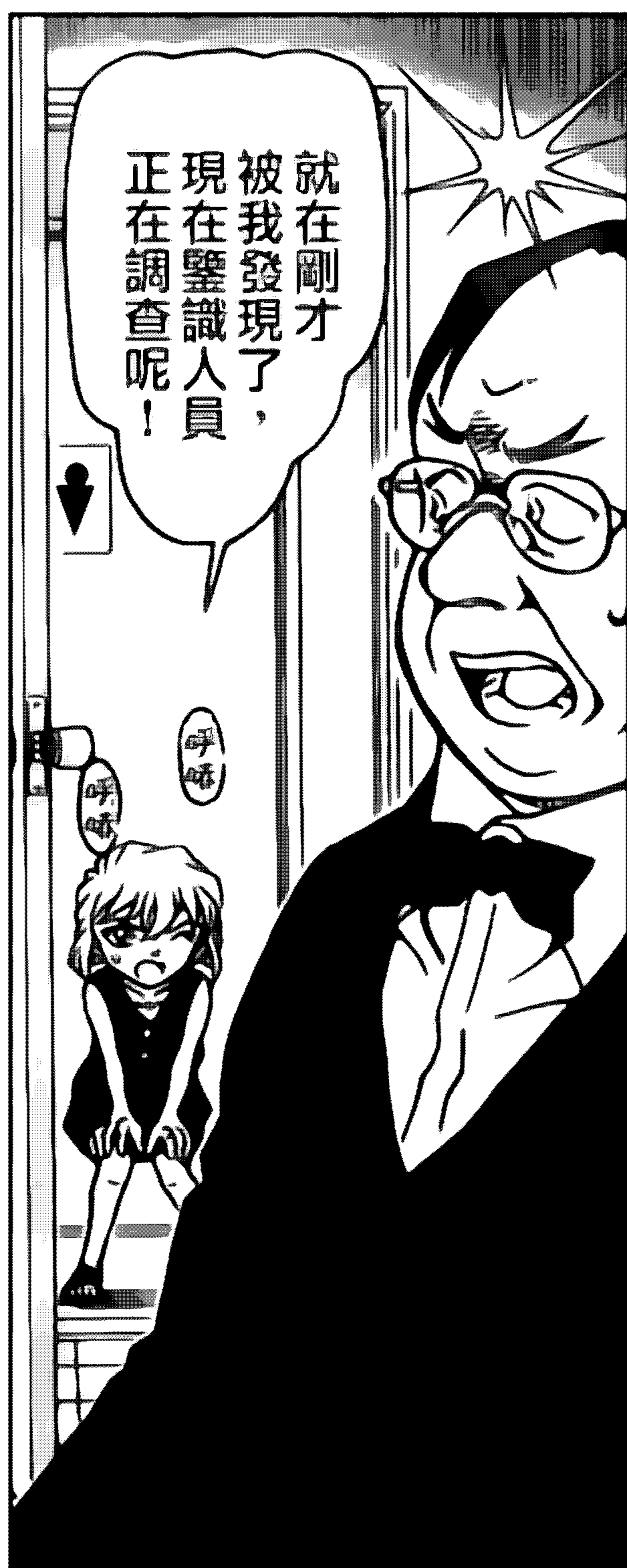
10分鐘後，
你藉口去後院
叫店主起床：

與此同時，
拿出在殺害店主時
搶來的手機給鴻江先生
髮短信，讓他帶比護先生
和洋子小姐去倉庫：



之後，
你用比護先生的手機
給店主發短信說
「我不想被別人看到，
你在倉庫等我」
把店主叫到倉庫：

再一次假裝
去找店主，
去倉庫
殺害了他：





我都明明白白地告訴他了!!

會光顧原J聯賽選手開的店的客人，都沒什麼了不起的，肯定嘗不出紅酒的味道……

所以我們可以用這個方法賺一大筆，把店做大!!



我、我也是沒辦法啊……因為被店主知道了……

我偽造標籤，把便宜紅酒高價出售……

把多出來的錢當作店裡的利潤，還給賣紅酒的人回扣……



……然而，店主卻聽不進去……

他居然還要告我詐騙罪……

當然了……



因為飛鳥先生還是現役球員時，沒吃過1張紅牌……

是個堂堂正正比賽的名選手……



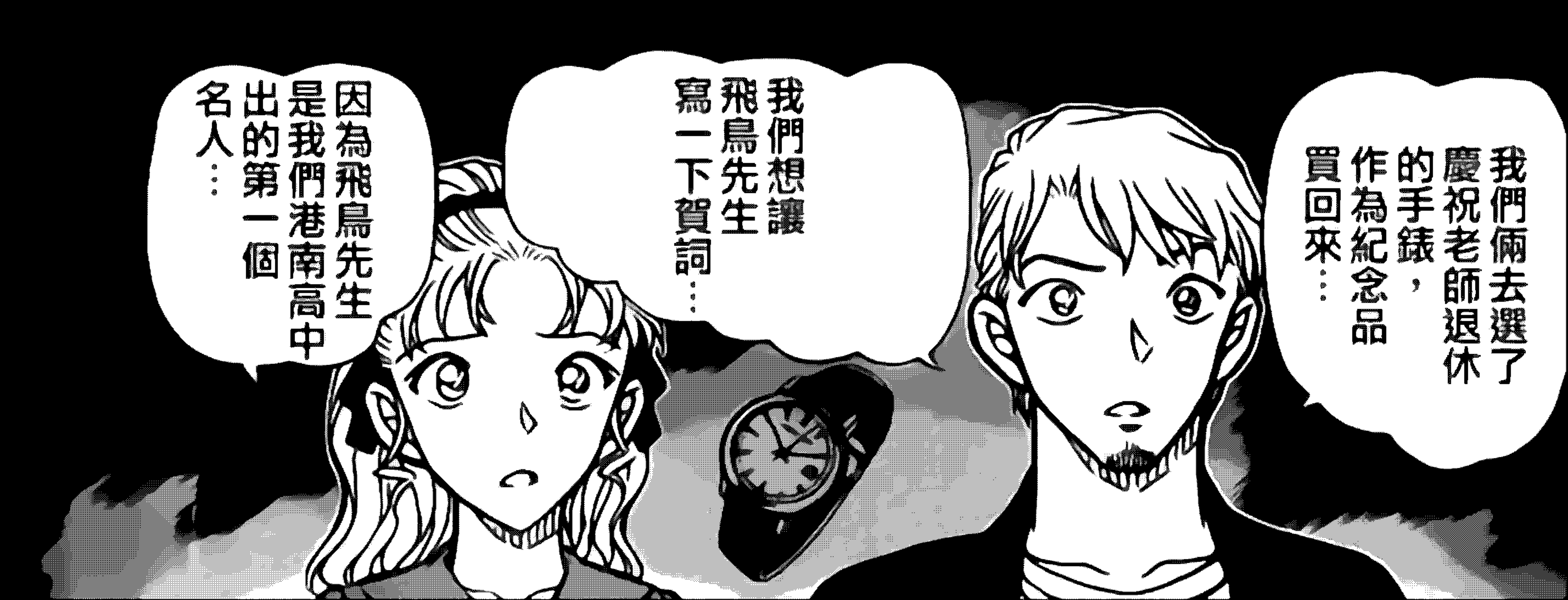
啊啊，其實，教過我、飛鳥先生、洋子小姐三個人的高中老師……

到了退休年齡……



所以呢？

你們見被害者有什麼事？



我們倆去選了
慶祝老師退休
的手錶，
作為紀念品
買回來……

我們想讓
飛鳥先生
寫一下賀詞……

因為飛鳥先生
是我們港南高中
出的第一個
名人……



那麼你們倆
沒有在
交往
嗎？

是的……
我現在的
戀人就是
足球……

我的
是唱歌
和演戲！



那你們
早點這麼說
的話……

我們是打算
要說的……

但是
被打斷了……

啊，是我嗎……



總之讓你們
擔心了，
非常抱歉……

毛利先生
幫我們找出了
讓飛鳥先生
慘遭如此毒手
的犯人……



還有……

你……



柯南也……

幫忙
推理了，
謝謝你哦！



16



■灰原也松了一口氣，推理漂亮完成!!

謝謝你
幫忙找到
證據啊！

非常棒的
助攻哦！